

MARCH ■ 26 ■ 2023

Fifth Sunday of Lent

Our Lady of the *Assumption*



WITH MARY,
SERVING CHRIST
IN THE WORLD



Parish Office

Monday– Friday

■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380

MAILING:

P. O. BOX 2030
TURLOCK, CA. 95381

Parish Staff

Father Manuel Sousa

■ Pastor

frmanuel@olassumption.net

Deacon Edwin Santiago

■ Deacon

mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos

■ Deacon

thecatholicdeacon7@gmail.com
www.thecatholicdeacon.com

Ashley Hendrex

■ Parish Director

ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Administrative Assistant

zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra

■ Faith Formation Coordinator

avierra@olassumption.net

Taylor Drumonde

■ Administrative Assistant

■ Wedding Coordinator

tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears

■ VALER Coordinator

valer@olassumption.net

SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500

REGULAR 03.19.23 \$9,934.24

Catholic Relief Services \$6,043.17

CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

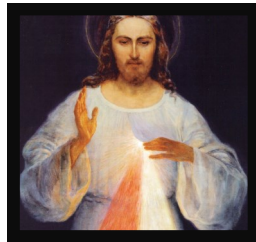
† GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME

† MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE

† USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR

ONLINE GIVING

† 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



Divine Mercy

Prayer Group

Thursdays 4:30 PM

- First Church

The Divine Mercy Prayer Group meets to pray before the Blessed Sacrament weekly, and invites you to participate.

It is God Himself who tells us in His Word: "Watch and pray lest you fall into temptation." "Pray at all times." In the difficult times in which we find ourselves, we must take refuge and trust in God, and cry out for His mercy; efforts must be made for our conversion and salvation, that of our families and of the whole world. Come join us at the First Church every Thursday at 4:30PM.

We Care Shelter



Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for

OLA, but other nights available as well. Please contact

Christine Dores to reserve a date and learn more about We

Care: 209.495.0586 cdores12@aol.com



DANIEL SANTOS

Loan Officer, NMLS #1897781

209.622.8228 Cell

209.579.3029 Office

209.250.0871 Fax

dsantos@apmortgage.com

Falo Português
Hablo Español



SCAN ME!



apmlending.com/dsantos
2130 Geer Rd., Suite C
Turlock, CA 95382

NMLS #303733



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM

Preparação de Income taxes (Impostos sobre o rendimento anual) - Grátis Quartas feiras entre as 12:00 e as 4:00 da tarde (não é necessário marcação) Biblioteca Pública de Turlock - 550 N Minaret Ave, Turlock, CA Para mais informações ligue para o escritório do VALER através do número 209-634-0380.

America Needs Fatima

PRAY the ROSARY to OUR Lady of Fatima for our Monthly Intentions and your personal Intentions

Third Saturday of the Month
4:30pm ✦ Big Church

Our Lady of the Assumption
Turlock, CA



Mass Schedule

Monday, Tuesday and Thursday
9 AM Portuguese

Wednesday
6 PM English

Friday
6 PM Portuguese

Saturday
5:30 PM Mass English
7 PM Mass Portuguese

Sunday
9:30 AM Mass English
11:15 AM Mass Portuguese

1:30 PM Mass Latin
6 PM Mass English



We ♥ love
having you as part of our Flock

Keep in touch with us
via email and text!



Text
OurLadyTurlock
to 84576

OR

Connect with us online at:



ourladyoftheassumption8.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View full privacy policy & terms at flocknote.com/btx.



FIRST FRIDAYS & FIRST SATURDAYS

THE DEVOTION OF REPARATION TO THE
SACRED HEART OF JESUS AND THE
IMMACULATE HEART OF MARY

BASIC ELEMENTS OF THE DEVOTION

1. Go to Confession
2. Attend Holy Mass and receive Holy Communion on both days in the spirit of reparation to the Sacred Heart of Jesus and to the Immaculate Heart of Mary
3. Pray the Rosary devoutly, meditating on the mysteries of Christ's life with the intention of making reparation
4. Adore the Blessed Sacrament for at least an hour

For more detailed Devotion information, visit:
mostsacredheart.com

FIRST FRIDAY

9 AM - 10 AM Confession in the Chapel
9 AM - 5:30 PM Adoration in the Chapel
6 PM - Mass in Portuguese in the Church

FIRST SATURDAY

9 AM-10 AM Holy Hour of Adoration & Confession in the Chapel
10 AM - Bilingual Mass in the Chapel



Our Lady of the Assumption
2602 South Walnut Road
Turlock CA



The Parish wishes to thank all those who organized and participated in the Card Party. Thank you for your support!

Gross Income \$ 15,957.00
Expenses - \$2,254.84
Net Income \$13,702.16

CARD PARTY

LENTEN SCHEDULE

STATIONS OF THE CROSS ALL FRIDAYS DURING LENT

- **6 PM English**
First Church followed by Communion Service
- **6 PM Portuguese**
New Church followed by Mass

College Missions- March 25-April 1

ANOINTING OF THE SICK— MARCH 26

- All Masses

HOLY THURSDAY—APRIL 6

- **3 PM – 5 PM** Confessions
- **7 PM** Celebration of the Lord's Supper

GOOD FRIDAY— APRIL 7

- **3 PM** Stations of the Cross & *Divine Mercy Novena*
(continues daily)
- **3 PM – 5 PM** Confessions
- **7 PM** Celebration of the Passion of the Lord

HOLY SATURDAY— APRIL 8

- **10 AM – 12 PM** Confessions
- **8 PM** Easter Vigil

EASTER SUNDAY— APRIL 9

- **9:30 AM** Solemn Mass in English
 - **11:15 AM** Solemn Mass in Portuguese
 - **1:30 PM** Traditional Latin Mass
- *No 6 PM Mass

ARMEE— APRIL 10

- **7 PM**

Divine Mercy Sunday — APRIL 16

- **9:30 AM** Mass in English
- **11:15 AM** Mass in Portuguese
- **1:30 PM** Mass in Latin
- **3 PM** Eucharistic Holy Hour of Mercy (Bilingual)
- **6 PM** Mass in English



SAVE THE DATE
FOR THE

50th Anniversary Parish Celebration

Please join us to celebrate
50 Years of Our Lady of the
Assumption Parish.

JUNE 11, 2023
9 AM BILINGUAL MASS

Mass will be followed by a
procession to the Parish Hall
and luncheon.

2602 South Walnut Road Turlock CA 95380



ST. JOSEPH'S CATHOLIC CHURCH

PRESENTS THE 25TH ANNUAL



GOOD FRIDAY APRIL 7 AT 8AM

New Starting Point!

Please park and gather at the
former Raley's parking lot in
Century Center at Oakdale &
Orangeburg Avenue, Modesto.
(2401 E. Orangeburg)

The prayer walk will conclude at
St. Joseph's Catholic Church.

Please bring a rosary, pro-life
sign and a friend.



[www. STJMOD.com](http://www.STJMOD.com)

Stewardship
A WAY OF LIFE



Confession

Saturdays

5 PM–5:30 PM

Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Margarida Silva
Jesuina Teixeira	Andrew Godunjo
Teresa Xavier	Violante Silva
Marie Dixon	Niveria Soares
Maria de Jesus Pascoal	Jacob Bogacki
Lurdes Toledo	Steve Chambers
Fatima Linhares	Maria Fernandina Carvalho
Frank Linhares	Bertina Bettencourt
João Parreira	Cecilia Pires
Suzanna da Rosa	Bobby Moules
Lucia Cardoso	Elizabeth Baptista Silveira
Joe Bettencourt	Arthur Silva
Tyler Jorge	Celeste Drumonde
Serafina Jordão	João Vitorino
Ilda Goulart Pereira	Olivia Esteves
Christina Soares da Silva	Anne Abruzzini
Maggie Azevedo Barker	Diane Silva
Filomena Fontes Sadler	John Silva
Amy Águeda	George Azevedo
José Azevedo	Noelia Bettencourt
Olinda Oliveira	Rose Cunha Bettencourt
Lee Joseph Neves	Albert Bettencourt
Natalia Neves	Maria Madruga
Bernadette Luis	João Silveira
João Borba	Fr. Domingos Machado
Angela Agueda	João Sousa Araújo

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Jerry Lopes	Christopher De Sousa
Antonio Castro	Maria Luisa Sousa
Rogério Borba	Dean Silva
Maria Santos	João Cardoso
Barbara Nelson	Antonio Rosa
Mary Fernandes	Luis Borba
Jerry Dover	John Couto
Maria Serafina Sousa	Samuel Freitas
Maria Costa Barcelos	Edwina Luis
Maria Goulart	Carmen Sanchez
Mary Couto	Antonio Rocha
Jose Brasil	
Eudóxia Sousa	

Mass Intentions

Monday • Segunda-Feira, March/Março 27:

9:00 AM – Português

† José, Maria e António Ramos de Sousa – da família

Tuesday • Terça-Feira, March/Março 28:

9:00 AM – Português

† Serafina e António Teixeira – da família

Wednesday • Quarta-Feira, March/Março 29:

6:00 PM – English

† Holy Souls in Purgatory – from Jorge, São & Catarina Azevedo

Thursday • Quinta-Feira, March/Março 30:

9:00 AM – Português

† Maria de Lurdes Simão – da família

Friday • Sexta-Feira, March/Março 31:

6:00 PM – English – **STATIONS OF THE CROSS** following with Communion Service (first church)

6:00 PM – Português – **VIA SACRA** seguindo com Missa (igreja nova)

† Almas do Purgatório – de Tony & Zelia

† José Amaro Vieira e seus pais José e Maria – de Maria Vieira

† Manuel Jorge Alvarino – de Georgina Leonardo

† Maria Serafina Sousa – da família

† José Samuel Machado – de Jorge & Lisa Dias

† Pais e irmãos de Margarida Vitorino

Pelos Benfeitores de Nossa Senhora da Assunção vivos e falecidos

Saturday • Sábado, April/Abril 1:

5:30 PM – English – **VIGIL of PALM SUNDAY**

† Francisco e Eduardina Silveira – from family

7:00 PM – Português – **VIGILIA do DOMINGO de RAMOS**

Int. de Cristina Soares Silva, aniv. de baptismo – dos pais Eleutério e Nivéria

Sunday • Domingo, April/Abril 2:

9:30 AM – English – **PALM SUNDAY**

† Diana Powers – from Joe & Katrina Pacheco

† Emídio e Eugénia Soares – from family

† Fernando Faria Bettencourt – from David Ferreira

† Francisco Galhano e Luis Sousa – from wife and sister

† Herminio Azevedo – from daughters and granddaughters

† Joe Nunes – from wife and family

† Luis Borba – from family

† Marco Soto, Sr. – from son Marco Soto, Jr.

† Sarah Sears – from Alfred Sears & family

† Serafim e Asselina Teixeira – from family

† Silva & Cahill deceased and *living family*

† Tony, John & Margaret Salvador, Guilhermina e José Gonçalves – from Mary

† William Luke – from Ann Cabral

For the health and healing of Richard Shinamais – from Rosa Valadão

Int. of Erica & Leah Lourenco, on their baptism anniversary – from parents

11:15 AM – Português – **DOMINGO de RAMOS**

† Adriano Fagundes – da família

† António e Maria da Conceição Rosa – da família

† Defuntos de António e Nelcina Brasil

† Defuntos de José e Maria da Neves Brasil

† Defuntos de Manuel e Fátima Soares

† Francisco Gomes – da esposa Georgina

† José e Alda Valadão – da família

† José Valte e Maria Celeste Avila – de Artur e Antelma Oliveira

† Manuel Matos e Defuntos de Maria Matos

† Pais de Hélio Couto

† Pais de José e Alfredina Sousa

† Pais e defuntos de João e Maria Emília Nunes

† Vitalina e João Borges e José Coelho

Int. of Dana da Rosa, aniversário do baptismo – dos pais

Int. de Georgina Gomes

Int. de Odelta Luis

Int. de Tibério e Rosa Azevedo e família

6:00 PM – English – **PALM SUNDAY**

† Bob Andrade – from parents

† Jerry Lopes – from family

† Laudelina R. Alves – from family

Int. of Randel Gerard Montenegro – from Mary Jane & Ramon Montenegro

For Parish Community

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119
FD 1843 CES 51557

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1927 • RD 452

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

y.tb.
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-416-0025 STUDIO
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

Hilmar Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324
Bloss Avenue at Lander

KOFC
KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight: John Woodard (209)-900-3148
Deputy Grand Knight: Anthony Lopes (209)-241-1638
Finance: Daniel Santos (209)-622-8228

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel
Falo Portugues - Hablo Espanol
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com

ALEGRIA RANCH
A Unique Ban Venue.

Lucia Aguiar
209-602-0172
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

TURLOCK City Tow SERVICE

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

B BERLINER COHEN LLP

Kevin F. Kelley
Partner
Kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

REPRO RESULTS
Reproductive Reproductive Organization

Locally Owned and Operated Since 2011
Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

ORNELAS BALING SERVICE

1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451

JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas
209-678-1915
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES

SANDERS MEAT
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380
209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

Bom Apetite Catering

ROSEMARY SOUSA-JOHNSON
OWNER
PO Box 368
Denair, CA 95316
Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches

Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867

DUARTE TREES & VINES

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenumersey.com
web: www.duartenumersey.com

Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.

Mark Serpa
President
(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

REVOLUTION GENETICS

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS
(209)648-5645

Tony Mendonca | mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Glaucio Cota
Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

Since 1913

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
www.wisg.com
Lic. #0596517